

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: 1010472

STAUB | DINING LINE - Plate - deep - 250mm - Ceramic - White truffle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Dining Line Plate Deep 250mm Ceramic - White Truffle

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Staub Dining Line Plate Deep. This elegantly crafted ceramic plate is designed to enhance your dining experience, allowing for stylish presentation and optimal functionality. Ideal for both everyday use and special occasions, this product is a testament to quality craftsmanship.

2. Safety Information

- General Safety: This product is intended for food use only. Do not use for any purposes that are not food-related.
- Heat Resistance: The ceramic plate is safe for use in ovens and microwaves up to 250°C (482°F). Avoid sudden temperature changes to prevent cracking.
- Sharp Objects: Avoid using sharp utensils directly on the surface to prevent scratching.
- Dishwasher Use: This plate is dishwasher safe, but ensure that it is loaded carefully to avoid breakage.
- Child Safety: Keep the product out of reach of young children when in use to avoid the risk of burns or cuts.
- Cleaning Care: Take care while cleaning. Do not use abrasive cleaners or pads as they may damage the surface.

3. Product Specifications

- Dimensions: 250 mm
- Material: Ceramic
- Color: White Truffle
- Oven Safe: Yes, up to 250°C (482°F)
- Microwave Safe: Yes
- Dishwasher Safe: Yes
- Weight: 0.6 kg

4. Setup and Installation

1. Upon receiving your Staub Dining Line Plate Deep, carefully remove all packaging materials.
2. Inspect the plate for any visible damages. Do not use if damaged.
3. Place the plate on a flat, stable surface in your kitchen or dining area.
4. Ensure that the plate is cleaned before usage. Wash with warm soapy water, rinse, and dry thoroughly.

5. Operation

- This plate can be used for serving soups, stews, or entrees.
- Suitable for both hot and cold dishes. When using in the oven or microwave, ensure that the plate is oven-safe and positioned correctly.
- For tabletop presentations, ensure the plate is centered and stable to avoid spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the plate after each use. Use warm soapy water and a soft sponge or cloth.
- Avoid using abrasive materials which can scratch the surface.
- If using a dishwasher, place the plate securely to prevent movement during the wash cycle.
- Periodically check for any chips or damages, and discontinue use if any are found.

7. Troubleshooting

- Issue: Plate is cracked or chipped: Discontinue use immediately.
- Issue: Stains remain after washing: Soak the plate in a mixture of baking soda and water for an hour, then wash as usual.
- Issue: Unpleasant odors: Wash the plate thoroughly and air dry, ensuring it is completely dry before storage.

8. Disposal

Dispose of the plate responsibly. Ceramic materials are not biodegradable, so consider recycling options where available. Do not dispose of broken pieces in regular waste; wrap them securely to avoid injury and discard according to local regulations.

9. Contact

For further inquiries or assistance:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Staub Dining Line Plate Deep. We hope it adds elegance and functionality to your dining experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Dining Line Teller (Deep) 250mm, Keramik, Weiß-Trüffel

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Staub Dining Line Teller entschieden haben. Dieser stilvolle und funktionale tiefere Teller aus Keramik eignet sich perfekt für die Präsentation und den Genuss von köstlichen Gerichten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.
- Hitzebeständigkeit: Der Teller ist hitzebeständig, sollte jedoch nicht über einen offenen Flamme oder auf einer direkten Wärmequelle platziert werden.
- Bruchicherheit: Keramik kann zerbrechen. Achten Sie auf scharfe Kanten und vermeiden Sie Stöße.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Kindeichung: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Durchmesser: 250 mm
- Material: Keramik
- Farbe: Weiß-Trüffel
- Einsatzbereich: Für den professionellen und privaten Bereich geeignet.
- Hitzebeständig: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellenfest: Ja

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und prüfen Sie den Teller auf Beschädigungen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Teller auf einer stabilen, flachen Oberfläche platziert ist.
3. Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie den Teller gründlich reinigen.
4. Der Teller kann sofort nach dem Einrichten verwendet werden.

5. Betrieb

- Der Teller ist vielseitig einsetzbar und kann für verschiedene Gerichte verwendet werden, einschließlich Hauptgerichte, Beilagen und Desserts.
- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, verwenden Sie den Teller in der Mikrowelle oder im Ofen (max. empfohlene Temperatur beachten).

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie den Teller nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
- Reinigen Sie den Teller mit warmem Seifenwasser oder im Geschirrspüler.
- Vermeiden Sie abrasive Schwämme, um Kratzer zu vermindern.
- Lagern Sie den Teller an einem trockenen, sicheren Ort.

7. Fehlersuche

- Problem: Teller bricht leicht
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob der Teller unsachgemäß behandelt wurde. Verwenden Sie den Teller gemäß den Gebrauchsanweisungen.
- Problem: Flecken oder Reste bleiben nach der Reinigung
 - Lösung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel oder einen weichen Küchenreiniger.

8. Entsorgung

Der Teller kann recycelt werden, wenn er beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann. Achten Sie darauf, den Teller entsprechend den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Keramik und Glas zu entsorgen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anmerkungen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für den Staub Dining Line Teller entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Staub Dining Line Diepe Bord 250mm - Keramiek Wit Truffel

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van het Staub Dining Line Diepe Bord. Dit hoogwaardige keramische bord is ontworpen voor zowel professioneel gebruik in de horeca als voor thuis. Het bord heeft een stijlvolle uitstraling en is ideaal voor het serveren van soepen, pasta's en andere gerechten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het bord niet op een directe bron van warmte zoals een kookplaat of open vlam.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen die het oppervlak kunnen krassen.
- Laat het bord niet vallen om breuk te voorkomen.
- Het bord kan heet zijn na gebruik; gebruik altijd ovenwanten of een doek bij het hanteren van hete borden.
- Wees voorzichtig met het gebruik van het bord in de magnetron; zorg ervoor dat het bord geschikt is voor magnetron gebruik volgens de instructies van de fabrikant.
- Reinig het bord pas af als het volledig is afgekoeld om brandwondengevaren te vermijden.

3. Productspecificaties

- Diameter: 250 mm
- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Wit Truffel

4. Installatie en Setup

Er is geen specifieke installatie vereist voor dit product. Het bord is gebruiksklaar bij aankoop. Zorg ervoor dat u het bord een keer goed afwast met warm water en milde zeep voordat u het voor het eerst gebruikt, om eventuele productieresten te verwijderen.

5. Bediening

Plaats uw gerechten eenvoudigweg op het bord. Het bord is geschikt voor gebruik in de oven, magnetron en vaatwasser. Volg bij het gebruik in de oven de aanbevolen temperaturen en kooktijden.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Was het bord na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Het bord is vaatwasmachinebestendig, maar handwas wordt aanbevolen om de levensduur te verlengen.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Bord breekt of vertoont scheuren.

Oplossing: Controleer of het bord is blootgesteld aan schokken of extreme temperatuurwisselingen. Gebruik het bord zorgvuldig volgens de richtlijnen.

- Probleem: Vlekken of aanslag op het bord.

Oplossing: Probeer het bord te reinigen met een mengsel van baking soda en water of gebruik een keramische reiniger.

8. Afvoer

Het bord is volledig recyclebaar. Bij het afvoeren dient u rekening te houden met de lokale wetgeving voor de inzameling van keramische producten.

9. Contact

Voor vragen, opmerkingen of ondersteuning kunt u ons bereiken:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Plato hondo de cerámica blanca trufa de 250 mm de la línea Staub

1. Información General

Este plato hondo de cerámica blanca trufa de 250 mm de la línea Staub es ideal para servir sopas, guisos y otros platos deliciosos. Diseñado para ser tanto funcional como estéticamente agradable, este producto está fabricado con materiales de alta calidad que aseguran durabilidad y rendimiento óptimo.

2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el plato, asegúrese de que esté limpio y seco.
- No exponga el plato a cambios bruscos de temperatura para evitar agrietamientos.
- Evitar el uso de utensilios metálicos que puedan rayar la superficie.
- Este producto es apto para horno, microondas y lavavajillas, pero no se debe colocar en el fuego directo.
- Mantenga el plato fuera del alcance de los niños cuando esté caliente.
- Inspeccione el plato antes de su uso; si presenta daños o grietas, no lo utilice.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 250 mm de diámetro
- Material: Cerámica
- Color: Blanco trufa
- Apto para horno y microondas
- Apto para lavavajillas
- Resistente a temperatura hasta 250 grados Celsius

4. Configuración e Instalación

1. Retire el plato del paquete y elimine cualquier etiqueta o película protectora.
2. Lave el plato a mano o en el lavavajillas antes de la primera utilización.
3. Coloque el plato en una superficie estable, lejos de bordes que puedan causar accidentes.
4. El plato está listo para su uso y no requiere ninguna instalación adicional.

5. Operación

- Utilice el plato para servir una variedad de comidas.
- Asegúrese de que el plato esté resumido en temperaturas seguras antes de colocar alimentos calientes.
- Puede usarlo para calentar en el microondas o cocinar en el horno según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de su uso, deje que el plato se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Puede lavar el plato en el lavavajillas o a mano con agua tibia y jabón suave.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.

7. Solución de Problemas

- Si el plato adquiere olores persistentes, lave con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua.
- Si el plato se agrieta, deséchelo y no lo utilice, ya que esto podría comprometer su integridad estructural.

8. Eliminación

- Este producto es completamente reciclable.
- Siga las regulaciones locales para la disposición de cerámica y materiales de embalaje.

9. Contacto

Para más información, soporte y consultas, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PLAT PROFOND EN CÉRAMIQUE TRUFFE BLANCHE STAUB - 250 MM (1010472)

1. Informations Générales

Le plat profond en céramique STAUB est un ajout élégant et fonctionnel à votre cuisine. Conçu pour une cuisson et un service de qualité professionnelle, il est adapté pour une utilisation quotidienne. Sa conception en céramique offre une excellente rétention de la chaleur et est idéale pour servir une variété de plats.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ce produit est conçu pour la cuisson au four et le service à table. Ne pas utiliser sur une source de chaleur directe (plaque de cuisson, flamme nue).
- Température : Ne pas dépasser la température maximale de 250 °C. Utiliser des gants isolants lors de la manipulation du plat chaud.
- Chocs Thermiques : Évitez les chocs thermiques en ne passant pas directement du congélateur au four.
- Manipulation : Toujours utiliser des ustensiles en bois ou en silicone pour éviter d'endommager la surface.
- Enfants : Garder hors de portée des enfants lorsqu'il est chaud pour éviter les brûlures.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 250 mm de diamètre
- Matériau : Céramique
- Couleur : Truffe blanche
- Compatible avec : Four, micro-ondes, lave-vaisselle
- Résistant à la chaleur : Oui, jusqu'à 250 °C
- Poids : 1,2 kg

4. Installation et Mise en Place

Ce produit ne nécessite pas d'installation complexe. Avant la première utilisation :

- Lavez le plat à l'eau chaude savonneuse et rincez soigneusement.
- Séchez le plat avec un chiffon doux.
- Assurez-vous de placer le plat sur une surface stable et résistant à la chaleur lors de l'utilisation.

5. Fonctionnement

- Préchauffez votre four à la température souhaitée.
- Placez les aliments dans le plat.
- Insérez le plat dans le four en veillant à éviter le contact avec des surfaces brûlantes.
- Servez directement à table en utilisant des dessous de plat.

6. Nettoyage et Entretien

- Laissez refroidir complètement avant de nettoyer.
- Lavez à la main ou placez au lave-vaisselle pour un nettoyage facile.
- Évitez l'utilisation de brosses métalliques ou de nettoyeurs abrasifs pour préserver la surface.

7. Dépannage

- Si le plat se fissure : vérifiez l'utilisation correcte pour éviter les chocs thermiques.
- En cas de décoloration, consultez la section nettoyage pour éviter l'utilisation de produits inappropriés.

8. Élimination

- Ce produit est entièrement recyclable. Disposez de la céramique dans les installations de recyclage appropriées.
- Ne jetez pas le plat dans les déchets solides ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il piatto profondo Staub Dining Line. Questo elegante piatto in ceramica bianca truffle è progettato per esaltare la tua esperienza culinaria. È ideale per servire una varietà di piatti e si adatta perfettamente a qualsiasi tavola.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Alimentare:** Questo prodotto è concepito per un uso alimentare. Non utilizzare per scopi non previsti.
- **Resistenza al Calore:** Il piatto può resistere a temperature elevate. Non posizionare direttamente su una fiamma aperta.
- **Sicurezza del Lavaggio:** È compatibile con lavastoviglie, ma si consiglia di posizionarlo nel ripiano superiore per evitare danni.
- **Maneggiabilità:** Prestare attenzione quando si maneggia il piatto caldo. Utilizzare guanti da cucina o utensili appropriati.
- **Briciole e Schegge:** Controllare il piatto regolarmente per eventuali schegge o fratture. Non utilizzare un piatto danneggiato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Nome del prodotto:** Piatto Profondo Staub Dining Line
- **Dimensione:** 250 mm
- **Materiale:** Ceramica
- **Colore:** Bianco truffle
- **Utilizzo:** Adatto per forno, microonde e lavastoviglie
- **Resistente ai graffi:** Sì
- **Design:** Elegante e funzionale

4. Installazione e Configurazione

Non è necessaria una particolare installazione per l'uso del piatto. Seguire le seguenti istruzioni:

- Rimuovere il piatto dalla confezione.
- Lavarlo con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
- Asciugare accuratamente il piatto.

5. Funzionamento

- Utilizzare il piatto per servire cibi caldi o freddi.
- Può essere messo nel forno o nel microonde per riscaldare i contenuti.
- Non utilizzare utensili metallici per evitare graffi sulla superficie.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il piatto a mano o in lavastoviglie.
- Evitare prodotti abrasivi durante la pulizia.
- Conservare in un luogo asciutto quando non in uso.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Macchie Persistenti:** Se il piatto presenta macchie, lasciarlo in ammollo in acqua calda e sapone per qualche ora.
- **Danni:** Sostituire il piatto se presenta fratture o schegge. Non utilizzare un piatto danneggiato per il servizio.

8. Smaltimento

Una volta che il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltire secondo le normative locali per i rifiuti ceramici e non riutilizzabili.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania